

අඩු ආදායම්ලාභී කාන්තාවන් ගෘහ මූලිකත්වය දරණ පවුල් වල පාසල් අධ්‍යාපනය ලබන
දරුවන්ට අධ්‍යාපන ආධාර පිරිනැමීමේ ඉල්ලුම් පත්‍රය
බස්නාහිර පළාත් සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව

குறைந்த வருமானம் பெறும் பெண்கள் வீட்டுத் தலைமைத்துவத்தை வகிக்கும்
குடும்பங்களில் உள்ள பாடசாலைக் கல்வியைப் பெறும் பிள்ளைகளுக்குக் கல்வி உதவித் தொகை
வழங்குவதற்கான விண்ணப்ப படிவம்
மேல் மாகாண சமூக சேவைகள் திணைக்களம்

Application for Education Assistance for Children in Low-Income, Female-Headed Families,
Enrolled in Schools

Department of Social Services- Western Province

01. දිස්ත්‍රික්කය :
மாவட்டம்
District
02. ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය :
பிரதேச செயலகப் பிரிவு
Divisional Secretary's Division
03. ග්‍රාම නිලධාරී කොට්ඨාසය :
கிராம உத்தியோகத்தர் பிரிவு
Grama Niladhari Division
04. ළමයාගේ නම :
பிள்ளையின் பெயர்
Name of the child
05. ළමයාගේ මවගේ නම / භාරකරුගේ නම :
பிள்ளையின் தாயின் பெயர் / பாதுகாவலரின் பெயர்
Mother or Guardian's Name
06. දරුවාට ඇති භාරකරුගේ ඥාතීත්වය :
பிள்ளைக்கு பாதுகாவலருடனான உறவு முறை
Relationship of child to Guardian
07. මවගේ / භාරකරුගේ ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය :
தாயின் பாதுகாவலரின் தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம்
National identity Card No of Mother/ Guardian
08. දුරකතන අංක :
தொலைபேசி இலக்கம்
Telephone No
09. ස්ථිර ලිපිනය :
நிரந்தர முகவரி
Permanent Address
10. අධ්‍යාපනය ලබන දරුවන් පිළිබඳ තොරතුරු:
கல்வி கற்கும் பிள்ளை தொடர்பான விபரங்கள்
Particulars of the children studying

නම / பெயர் / Name	දරුවන් දැනට ඉගෙනුම ලබන පාසලේ නම, ලිපිනය හා ශ්‍රේණිය பிள்ளை தற்போது கல்வி கற்கும் பாடசாலையின் பெயர், முகவரி மற்றும் தரம் Name and Address of the School the child is attending to and Grade
1.	
2.	
3.	
4.	

11. **දරුවා ජීවත් වන පවුල් ඒකකයේ තොරතුරු:**
பிள்ளை வாழும் குடும்ப அலகின் விபரங்கள்
 Particulars of the household the child is living in

සමුද්දර්ශන නම முழுப் பெயர் Full Name	ලමයාට ඇති ඥාති සම්බන්ධතාවය பிள்ளைக்கு உள்ள உறவு முறை Relationship to the Child	වෘත්තිය தொழில் Profession	මාසික ආදායම மாதாந்த வருமானம் Monthly Income	රජය මගින් ලැබෙන අධ්‍යාපන ආධාර පිළිබඳ තොරතුරු அரசாங்கத்தின் மூலம் கிடைக்கும் கல்வி உதவித் தொகை தொடர்பான விபரங்கள் Monthly IncomeParticulars of government education assistance	
				ආධාර වර්ගය உதவித் தொகையின் வகை Type of Assistance	මුදල தொகை Amount

මව්පියන් ඉහත සඳහන් කරන ලද තොරතුරු සත්‍ය බවත්, නිවැරදි බවත්, රජය ලබාදෙන වෙනත් අධ්‍යාපන ආධාරයක් ලබා නොගන්නා බවත් සහතික කරමි. ඉහත සඳහන් මාගේ දරුවා / මා භාරයේ සිටින දරුවා වෙනුවෙන් අධ්‍යාපන ආධාරයක් ලබාදෙන ලෙස ඉල්ලා සිටිමි.

என்னால் மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விபரங்கள் உண்மையானவை எனவும், சரியானவை எனவும், அரசாங்கத்தினால் வழங்கப்படும் வேறு கல்வி உதவித் தொகையினைப் பெற்றுக் கொள்ளவில்லை எனவும் உறுதியளிக்கின்றேன். மேலே குறிப்பிடப்பட்ட எனது பிள்ளை / எனது பொறுப்பில் உள்ள பிள்ளைக்கு கல்வி உதவித் தொகையினை பெற்றுத் தருமாறு கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

.....
දිනය / திகதி / Date

.....
අත්සන / கையொப்பம் /
Signature

12. **අධ්‍යාපන ආධාර දීම සම්බන්ධයෙන් ග්‍රාම නිලධාරී සහතිකය**
கல்வி உதவித் தொகையினை வழங்குதல் தொடர்பில் கிராம உத்தியோகத்தரின் சான்று
 Certification of Grama Niladhari on education Assistance

.....

.....

දරුවා / දරුවන් මාගේ ග්‍රාම නිලධාරී වසමේ පදිංචි, අඩු ආදායම්ලාභී අසරණ පවුලක දරුවෙකු / දරුවන් බැවින් අධ්‍යාපන ආධාරයක් ලැබීමට සුදුසු බව සහතික කරමි. / නොකරමි.

பிள்ளை / பிள்ளைகள் எனது கிராம உத்தியோகத்தர் பிரிவில் வசிக்கும், குறைந்த வருமானம் பெறும் ஆதரவற்ற பிள்ளை / பிள்ளைகள் என்பதனால் கல்வி உதவித் தொகையினை பெற்றுக் கொள்வதற்கு பொருத்தமானவர்கள் என உறுதிப்படுத்துகின்றேன். / உறுதிப்படுத்தவில்லை.

I hereby certify/ do not certify the child/ children above is/are residents of my Grama Niladhari Division and of low income helpless family and is/are eligible / not eligible for education assistance.

.....
දිනය / திகதி / Date

.....
ග්‍රාම නිලධාරී (අත්සන සහ නිල මුද්‍රාව)
கிராம உத்தியோகத்தர்
(கையொப்பம் மற்றும் பதவி முத்திரை)
Grama Niladhari
(Signature and Seal)

13. **සමාජ සේවා නිලධාරී නිර්දේශය**
சமூக சேவைகள் உத்தியோகத்தரின் பரிந்துரை
Recommendation of the Social Service Officer

අයදුම්පතේ සඳහන් කරුණු සම්බන්ධයෙන් මට්සින් දින විමර්ශනය කරන ලදී. අධ්‍යාපන ආධාර මුදලක් ලබාදීම දරුවාගේ අධ්‍යාපනය හා සුඛසාධනය සඳහා ඉහළින් වන බැවින් හා සුදුසුකම් සපුරා ඇති/ නැති බැවින්, අධ්‍යාපන ආධාර ලබාදීමට සුදුසු බව සහතික කරමි / නොකරමි. මේ සමඟ පහත ලේඛන අමුණා ඇත.

விண்ணப்பப் படிவத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விடயங்கள் தொடர்பில் என்னால் ஆம் திகதி விசாரணை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. கல்வி உதவித் தொகையினை வழங்குதல் பிள்ளையின் கல்வி மற்றும் நலனோம்பலுக்கு உதவியாக இருக்கும் என்பதனாலும் மற்றும் தகைமைகள் பூர்த்தி செய்யப்பட்டுள்ளது / செய்யப்படவில்லை என்பதனாலும், கல்வி உதவித் தொகையினை வழங்குதல் பொருத்தமானது என உறுதிப்படுத்துகின்றேன். / உறுதிப்படுத்தவில்லை. இத்துடன் கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஆவணங்கள் இணைக்கப்பட்டுள்ளன.

I have reviewed the particulars mentioned in the application on As the education assistance will support the child's educational engagement and overall welfare, and he/she has satisfied / not satisfied the relevant requirements, I hereby certify / do not certify that he/she is eligible for education assistance. Following documents are attached herewith.

- | | |
|---|--------------------------|
| 01. දරුවාගේ උප්පැන්න සහතිකය
பிள்ளையின் பிறப்புச் சான்றிதழ்
Birth certificate of the child | ☐ |
| 02. විදුහල්පති සහතිකය
அதிபரின் சான்றிதழ்
Principal's certification | ☐ |
| 03. පියා හැර ගිය බවට දිවුරුම් ප්‍රකාශය
தந்தை கைவிட்டுச் சென்றுள்ளார் என்பதற்கான சத்தியக் கடதாசி
Affidavit to prove desertion of father | ☐ |
| 04. පියා බන්ධනාගාර ගතවූ / සිරගත වූ බවට සනාථ කරන ලිපියක්
தந்தை சிறைச்சாலையில் / மறியலில் உள்ளார் என்பதனை உறுதிப்படுத்தும் கடிதம்
Letter to confirm father's imprisonment | ☐ |
| 05. පියාගේ වෛද්‍ය වාර්තා
தந்தையின் மருத்துவ அறிக்கை
Father's medical records | ☐ |
| 06. පියාගේ මරණ සහතිකය
தந்தையின் மரண சான்றிதழ்
Father's death certificate | ☐ |

.....
 දිනය / திகதி / Date

.....
 පළාත් සමාජ සේවා නිලධාරී (අත්සන සහ නිල මුද්‍රාව)
 மாகாண சமூக சேவைகள் உத்தியோகத்தர்
 (கையொப்பம் மற்றும் பதவி முத்திரை)
 Provincial Social Service Officer
 (Signature and Seal)

14. **ප්‍රාදේශීය ලේකම්ගේ නිර්දේශය**
பிரதேச செயலாளரின் பரிந்துரை
Recommendation of the Divisional Secretary

මෙම දරුවා අඩු ආදායම්ලාභී අසරණ පවුලක දරුවකු බැවින්, අධ්‍යාපන ආධාර ලබාදීම නිර්දේශ කරමි/ නොකරමි. இந்தப் பிள்ளை குறைந்த வருமானம் பெறும் ஆதரவற்ற குடும்பத்துப் பிள்ளை என்பதனால், கல்வி உதவித் தொகையினை வழங்குவதை பரிந்துரை செய்கின்றேன். / பரிந்துரை செய்யவில்லை.
 It is hereby recommended/ not recommended to provide education assistance to the child since she/he is a member of a low-income family.

.....
 දිනය / திகதி / Date

.....
 ප්‍රාදේශීය ලේකම් (අත්සන සහ නිල මුද්‍රාව)
 பிரதேச செயலாளர் (கையொப்பம் மற்றும் பதவி முத்திரை)
 Divisional Secretary (Signature and Seal)

15. අධ්‍යාපන ආධාර ලබා දීමේ අනුමැතිය
கல்வி உதவித் தொகையினை வழங்குவதற்கான அனுமதி
Approval to provide Education Assistance

මෙම දරුවා අඩු ආදායම් ලාභී අසරණ පවුලක දරුවෙකු බැවින් ඉහත නිර්දේශ අනුව අධ්‍යාපනාධාර ලබාදීම අනුමත කරමි / නොකරමි.

இந்தப் பிள்ளை குறைந்த வருமானம் பெறும் ஆதரவற்ற குடும்பத்துப் பிள்ளை என்பதனால் மேலே குறிப்பிடப்பட்ட பரிந்துரைக்கு அமைய கல்வி உதவித் தொகையினை வழங்குவதை அனுமதிக்கின்றேன்/ அனுமதிக்கவில்லை.

It is hereby approved/ not approved to provide education assistance to the child since she/he is a member of a low-income family.

.....
අධ්‍යක්ෂ
සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව - බස්නාහිර පළාත
பணிப்பாளர்
சமூக சேவைகள் திணைக்களம் - மேல் மாகாணம்
Director
Department of Social Services - Western Province